



2003年  
(平成15年)  
7/10  
第1377号

# あだち 広報

●発行/足立区 ●編集/広報課  
〒120-8510 足立区中央本町1-17-1  
☎3880-5111(代)  
FAX 3880-5610(広報課)  
http://www.city.adachi.tokyo.jp/  
あだち広報は毎月10日・25日、  
ズームアップは奇数月1日発行

祝！江戸開府400年・足立区観光協会創立50周年記念

第25回

## 足立の花火大会

未来へ続く 足立の花火 足立の夏！

7月24日(木)

午後7時15分～8時45分(打上開始＝午後7時30分)

荒川河川敷(千住新橋～西新井橋間)

※荒天の場合は25日に順延(両日荒天の場合は中止)

第1部 乱舞のステージ(午後7時30分～)

江戸情緒あふれる絵を仕掛け花火で表現します

第2部 淡色のステージ(午後7時55分～)

パステルカラーの新作花火を打ち上げます

第3部 音楽のステージ(午後8時15分～)

音楽花火や、迫力満点の大ナイアガラが登場します

第4部 きらめきのステージ(午後8時30分～)

数えきれないほどの花火が夜空に広がります

区・観光協会  
イメージキャラクター  
てる丸くん



広大な荒川河川敷で繰り広げられる「足立の花火大会」。10,000発の花火を大いにお楽しみください。



花火大会会場付近にお住まいの方は、危険物施設、特殊可燃物貯蔵所などへ防災シートをかけるなど、防火には充分注意してください。また、花火を美しく

会場付近の皆さんへ

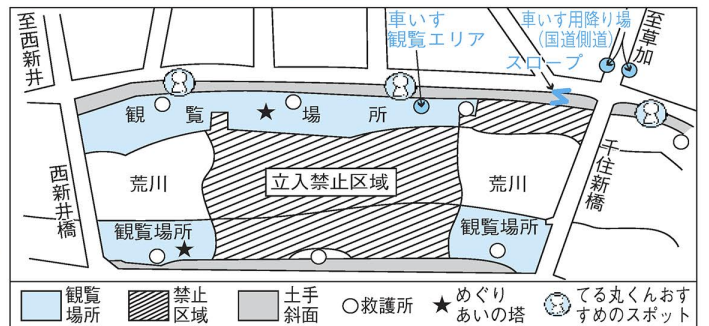
車いすでの観覧エリアを荒川河川敷左岸に設けています(図1)。千住新橋北詰付近から、河川敷まで車いすでも降りられます。ただし、送迎の乗用車などの駐車スペースは、交通規制のため用意できません。

車いすで観覧できます

警察・消防の本部、救護所を設けています。緊急の場合には、連絡してください。当日の待ち合わせ場所などに利用できる「めぐりあいの塔」も設置しています(図1)。また、のぼり旗のある各ブロックテントでプログラムの配付、協賛募金箱を設置しています。

当日会場内では

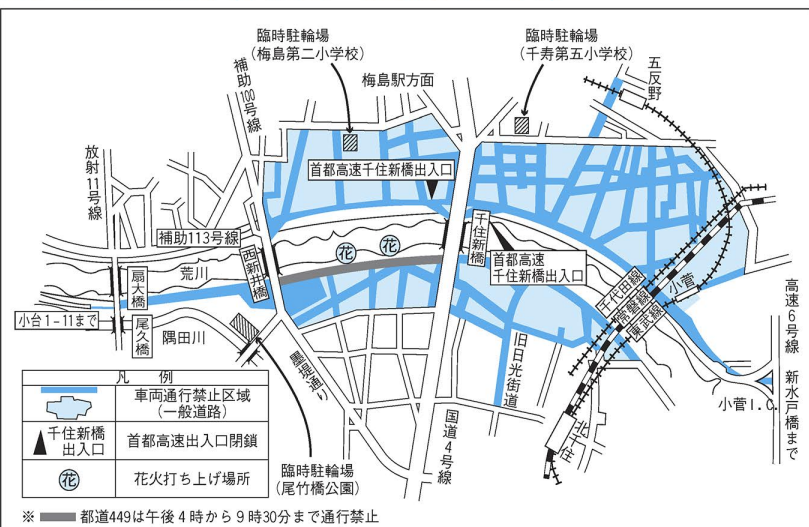
図1 立入禁止区域・観覧場所等



### 交通規制にご協力を

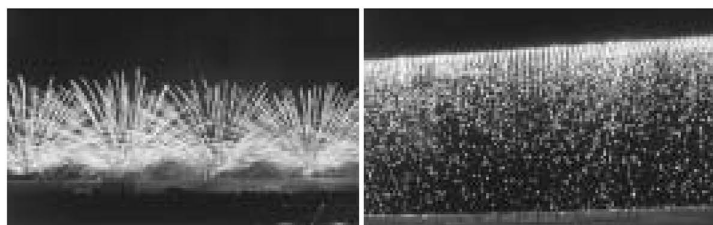
当日は大変な混雑が予想されます。会場周辺では、午後6時から9時30分ごろまで交通規制が行われ、車両通行止めとなります(図2)。駐車場はありません。車・自転車での来場はご遠慮願います。※通行禁止区域内にお住まいのドライバーの方は所轄の警察署で通行許可書を事前に受け取ってください

図2 交通規制案内(午後6時～9時30分ごろまで)



第25回大会を記念して、足立区観光写真コンクールに花火部門を新設しました。くわしくは、各区民事務所で配布している募集チラシをご覧ください。

花火部門の  
写真コンクール



足立の花火に関するお問い合わせは、  
区・観光協会事務局(経済観光課内)  
☎3880-5853

### 今号の主な内容

- 2・3面 ▽保健福祉ガイド/健康あだち21/住基ネット/人権・同和問題の理解のために
- 4・5面 ▽食用油から環境問題を考える/児童館・夏の主な行事/日暮里・舎人線
- 6・7面 ▽くらしの情報/催し物ガイド/掲示板
- 8面 ▽食中毒をふき飛ばせ/スケッチあだち

### 区長へのファクス

FAX 3880-5678  
回答しますので、氏名・連絡先を記入してください



### 戦没者の父母などの皆さんへ

「戦没者の父母等に対する特別給付金」(第16回)の手続きが、7月31日で終了します。請求手続きが済んでいない方は、お問い合わせください。対象は戦没者の父母・祖父母(養父母・養祖父など) 問先は民生係

### 青少年のための

#### 演劇ワークショップ

新しい自分を発見してみませんか。日時8月1日(土)29日の毎週金曜日および9月7日(土)21日の毎週日曜日(全7回)、いずれも午前9時～正午 ※8月15日を除く 対象は小学校4年生

### 人権・同和問題の理解のために

#### 「人権の尊重」

21世紀は人権の世紀と言われるています。人権とは、だれもが生まれながらに持っている、人間が人間らしく生きていくための権利です。この世紀を平和なものにするために、人権の尊重は不可欠です。また、人権と平和は密接不可分の関係にあります。

20世紀は2回の世界大戦を経験し、戦争の世紀とも言われました。戦争は人権を押しつぶし、人間としての尊厳を奪ってしまいました。この反省から、平和の実現にとって人権の尊重が大切であるということが、国際的な認識となりました。そして、1948年(昭和23年)12月10日、「すべての人間は、生まれながらにして自由であり、かつ尊厳と権利について平等である」とうたった世界人権宣言が、国際

生(29歳) 内容パントマイム詩の朗読ほか ※最終回は発表会を開催 講師山下光治氏(日活芸術学院講師) 山下芳子氏(朗読教室講師) 定員30人(抽選) 費用700円(保険料) 申込は往復ハガキに住所氏名、年齢、学年または職業、電話番号を明記 期限7月25日必着 申・問先は青少年センター 123・0841西新井1-4-17

☎(3890)0061

### 夏休みに増える放置自転車

区では、駅前周辺のおおむね300m以内を自転車放置禁止区域に指定しています。禁止区域に放置された自転車は、撤去して自転車移送所に運び保管します。



連合で採択されました。日本国憲法では、「すべて国民は、法の下に平等であつて、人種、信条、性別、社会的身分又は門地により、政治的、経済的又は社会的関係において、差別されない。」(第14条)と定めています。さらに、思想および良心の自由、信教の自由、学問の自由、生存権、教育を受ける権利、勤労の権利などを「基本的人権」として保障しています。区では、個人が互いに生命と基本的人権を尊重し、豊かで創造的な営みができる社会をめざす「人間の安全保障」の考え方に立った「平和と安全の都市宣言」を行いました。

区は、この宣言の趣旨にのっとり、人権が最大限尊重される都市をめざします。 ◎お問い合わせは、人権・同和係

表6 試験区分、採用予定数および受験資格の概要

区分	試験区分	採用予定数	受験資格
Ⅱ類	福祉(保育士)	若干名	昭和49年4月2日から昭和59年4月1日までに、①保育士となる資格を有し、都道府県知事の登録を受けている人(登録見込みの人を含む) ②地方公務員法第16条の各号のいずれにも該当していない人

### 足立区職員(福祉(保育士))採用選考

試験日8月24日(日) 採用予定日16年4月1日以降 ※採用時の勤務予定地は、上総湊健康学園(千葉県富津市) 資格等表6 申込書配布場所は区役所総合案内、人事係、各区区民事務所 ※郵送請求の場合は、送付先住所を記入し、200円分の切手を張った角2サイズの封筒を人事係へ送ってください。申込☎(3880)5914

### 第13回あだち子どもフェスティバル 舞台演技出演団体募集

(子どもを対象とした出し物)

「あだち子どもフェスティバル」のホール部門の出演団体を募集します。日程=9月21日(日) 場所=ギャラクシティ・西新井文化ホール 対象=子ども主体の団体 ※応募多数の場合は実行委員会にて選定 内容=楽器演奏/児童劇/会場でのクイズ大会ほか 申込=電話 申・問先=青少年センター ☎3890-0061

区内の産業の紹介と、子どもから大人まで「ふるさと足立」の1日を楽しくしよう!」をキャッチフレーズに、区内の観光ツアーを企画しました。日時8月27日(水)、午前9時 集合場所は区役所正面広場 対象は区内在住の方または観光協会会員 内容=区内農家でのブドウ収穫体験/あだち再生館での体験教室/ナシの収穫 定員50世帯(抽選) 費用は観光協会会員2千500円、一般3千500円 ※1世帯当たり、800円が別途かかり

### 区・観光協会創立50周年記念「ふるさと足立でブドウ狩りツアー」参加者募集

区内の産業の紹介と、子どもから大人まで「ふるさと足立」の1日を楽しくしよう!」をキャッチフレーズに、区内の観光ツアーを企画しました。日時8月27日(水)、午前9時 集合場所は区役所正面広場 対象は区内在住の方または観光協会会員 内容=区内農家でのブドウ収穫体験/あだち再生館での体験教室/ナシの収穫 定員50世帯(抽選) 費用は観光協会会員2千500円、一般3千500円 ※1世帯当たり、800円が別途かかり

区内の産業の紹介と、子どもから大人まで「ふるさと足立」の1日を楽しくしよう!」をキャッチフレーズに、区内の観光ツアーを企画しました。日時8月27日(水)、午前9時 集合場所は区役所正面広場 対象は区内在住の方または観光協会会員 内容=区内農家でのブドウ収穫体験/あだち再生館での体験教室/ナシの収穫 定員50世帯(抽選) 費用は観光協会会員2千500円、一般3千500円 ※1世帯当たり、800円が別途かかり

### 青少年の非行問題に 取り組む全国強調週間

毎年7月は青少年の非行防止と保護の徹底を図る強調週間です。夏休みを前に非行防止に対する共通の認識を深め、青少年の健全育成にご協力をお願いします。問先は青少年センター ☎(3890)0061

### 世論調査にご協力ください

区では、皆さんの声を区政にいかすため、毎年「足立区政に関する世論調査」を行っています。今回の主なテーマは「住まい」「農業」「運動・スポーツ」です。結果は統計的に数字として処理しますが、個人名が出ることはありません。ご協力をお願いします。期間=7月18日～8月8日 対象=住民基本台帳から無作為に選んだ、20歳以上80歳未満の区民3,000人 調査方法=区が委託した調査会社が調査票を郵送します。記入のうえ、同封の返信用封筒で返送してください。問先=広聴相談係

### 住基ネット Q&A

8月から、住民基本台帳カード(以下、住基カード)が交付されますが、必ず持たなければいけないのですか。

A 住基カードは、希望者の申請によって交付されますから、必要のない方が持つことはありません。また、住基カードは有料(発行手数料は500円)になります。

Q 偽造のクレジットカードが出回っている時代です。安全性は大丈夫なんでしょうか?

A 現在、クレジットカードに一般的に使われているのは磁気カードです。磁気カードは、記憶情報が読み取りやすいという問題があります。

Q 住基カードはどんなことに利用できるのですか?

A 運転免許証などと同じように、近いうちに、電子申請をする際に必要な電子証明書などを記録するカードとして使うことができます。お問い合わせは、住民記録係

### 事故のない校外学習をめざして

6月6日、本区の小学校2年生の児童が、生活科「まち探検」の学習中に交通事故にあい、亡くなるという痛ましい事故が発生しました。保護者・地域の皆様には、子どもたちが校外で学習するにあたって、これまで多くの支援をいただいております。それだけに、今回の事故につきましてはご心配をおかけし、大変申し訳なく思っております。日ごろから各学校(園)においては、幼児・児童・生徒の安全指導に尽力しているところですが、このような事故が二度と発生しないよう、教育委員会として教育活動の再点検を命じたところです。今後、授業中の交通事故などの再発を防ぎ、区民の方が安心して子どもたちを預けてくださる学校(園)づくりに全力を尽くす覚悟です。区・教育委員会では、校外学習における事故の再発防止と子どもたちの安全確保のため、事故防止検討委員会を立ち上げました。そこでの検討内容をもとに作成した「小学校 校外学習事故防止マニュアル」を活用し、具体的な校内体制の整備をするよう学校を指導いたしました。校外学習に関する責任はすべて学校と教育委員会にあります。これからも、保護者・地域の皆様方のできる範囲でのご協力をいただきながら、子どもたちに安全な学習環境を提供してまいりますので、今後ともご理解、ご協力をよろしくお願い申し上げます。平成15年6月24日 足立区教育委員会

# 15年度児童館 夏の主な行事

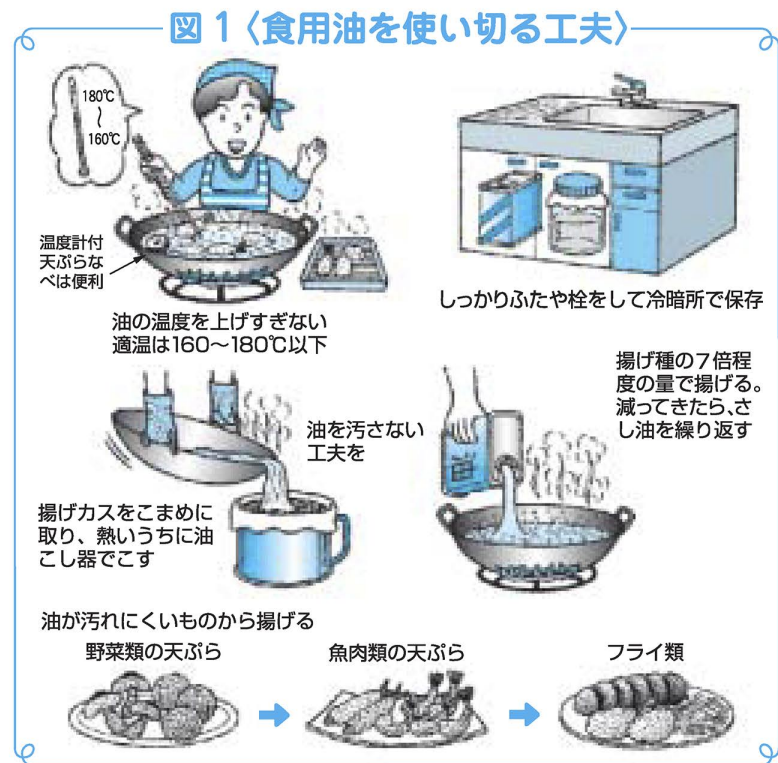
児童館では、夏に向けていろいろなイベントを企画しています(表1)。お祭りや工作などに参加して楽しい体験をしましょう。なお、児童館の開館時間は午前10時から午後6時(4月~9月)です。

表1 15年度児童館夏の主な行事

施設名	電話	事業名	実施日	対象	内容など
あ 青井	3852-3750	子どもまつり	7/19(土)	幼児~	模擬店・ゲーム
綾瀬	3628-9908	スイカ割り大会	8/6(水)	小学1年生~	スイカ割り・工作
い 伊興	3855-2707	夏休みお楽しみ会	8/23(土)	幼児~	緑日
入谷	3855-1050	夏まつり	7/20(日)	幼児~	ゲームとお店屋さん
う 梅島	3849-6374	夏休みお楽しみ会	7/26(土)	幼児~	おぼけやしきとスイカ割り
梅田	3848-3421	夏休み工作	8/22~24	小学1年生~	工作
休館中					
お 大谷田	3629-5460	納涼お楽しみ会	8/9(土)	幼児~	緑日・金魚すくい
大谷田谷中	5697-3390	夏休み親子お楽しみ会	8/24(日)	幼児~	緑日
興本	3889-0388	夏休み子ども緑日	8/2(土)	幼児~	緑日
押部血沼谷在家	3857-4231	納涼大会	7/27(日)	幼児~	ゲームと緑日
か 加賀	3857-4639	おもしろ水遊び	7/18(金)	幼児~	水鉄砲合戦・水かけゲーム
加平	3605-8842	おぼけやしき	8/24(日)	幼児~	おぼけやしき・緑日
く 栗原北	3899-8761	子ども夏まつり	7/12(土)	幼児~	緑日
栗島	3848-3471	さよなら夏休みフェスティバル	8/31(日)	幼児~	おぼけやしき・ゲーム
藁袋地域集会所	3859-1922	木工工作	8/19~23	小学1年生~	
こ 弘道	3840-9354	納涼大会	7/20(日)	幼児~	ゲーム・スイカ割り
江南	3914-3427	夏休み子どもまつり	7/27(日)	幼児~	緑日
江北	3890-6224	おぼけやしき・納涼大会	7/12(土)	幼児~	おぼけやしき・緑日
五反野	3886-2643	劇団公演	8/4(月)	幼児~	劇団なるにあはたか王様
さ 佐野	3628-3277	夏休みお楽しみ会	8/24(日)	幼児~	
し 鹿浜	3857-6550	夏まつり	7/26(土)	幼児~	すいか割り・ゲーム・輪踊り
島根	3850-9866	夏休みお楽しみ会	7/19(土)	幼児~	緑日
新田	3912-3421	夏まつり	8/8(金)	幼児~	お店屋さん・ゲーム・盆おどり
神明	5682-5089	子ども緑日	7/24(木)	幼児~	ヨーヨーつり・くじ引き・的当てほか
せ 西部	3897-5016	おぼけやしき	7/26(土)	幼児~	
千住あずま	3882-1218	木工工作	8/23(土)	小学1年生~	車を作ってカーレース大会
千住河原町	3870-7229	夏休み宝さがしゲーム大会	8/28(木)	幼児~	宝さがし
千住	3882-2765	サマーライブ2003	8/23(土)	小学1年生~	中高生企画のライブステージ
千住本町	3870-6221	夏休み子ども緑日	7/27(日)	小学1年生~	射的・ヨーヨーつりほか
ち 中央本町	3852-1434	おぼけ大会	7/27(日)	幼児~	おぼけやしき
中部	3889-4661	わんぱく王国スペシャル	7/30(水)	幼児~	おぼけやしき
と 東和	3628-6206	劇団公演	7/23(水)	幼児~	劇団ともいあかワウライブ
舎人	3857-0881	舎人夏まつり	8/31(日)	幼児~	おぼけやしき・舎人小クラブ
な 長門	3629-8231	夏のお楽しみ大会	8/20(水)	幼児~	ミニ緑日・おぼけやしき
西新井	3854-1527	わくわく粘土工作	8/26-28	小学1年生~	
西新井栄町	3880-7705	ミステリーツアー	7/26(土)	幼児~	クイズに挑戦
西新井本町	3890-5555	どじょうかみとカレーを食べる会	8/24(日)	幼児~	
西伊興	3896-7362	夏休みお楽しみ会	8/26(火)	幼児~	お店屋さん
西保木間	3884-1114	みんなで遊ぼう	8/23(水)	幼児~	水で遊ぼう・水鉄砲
は 花畑	3850-2602	ビデオシアター	8/7(木)	幼児~	
花保	3884-1229	劇団公演	7/12(土)	幼児~	貧乏神と福の神ほか
ひ 東綾瀬	5697-3370	夏のお楽しみ会	7/20(日)	幼児~	模擬店・ゲーム
東伊興	3899-8531	工作	7/23-25	小学1年生~	ペットボトルでピース作り
東伊興生活館	3897-2225	リサイクル工作	8/7/28-8/7/29/8/4-8/9	小学1年生~	①牛乳パック②ペットボトル
平野	3884-7765	夏のお楽しみ会	7/12(土)	幼児~	緑日
ふ 洲江	3850-3467	子どもまつり	8/23(土)	幼児~	緑日
ほ 保塚	3858-1876	夏休みお楽しみ会	7/23(水)	小学1年生~	クイズラリー・まちがいさがしゲーム
み 南花畑	3859-9868	夏まつり	8/24(日)	幼児~	緑日
む 六木	3629-1716	夏休み工作週間	7/28~8/30、毎週月~土	小学1年生~	①和紙ハガキ②木工③スライム④染物
も 本木関原	3849-9735	アツキヨ星空コンサート	7/26(土)	幼児~	手話と一緒に歌おう
ろ 六月	3850-3494	お楽しみ会	7/26(土)	幼児~	ゲームほか

※西部・千住・中部・西保木間は児童館、藁袋は集会所、東伊興は生活館、それ以外は住区センター

# 食用油から環境問題を考える 工夫次第でエコライフ



揚げ物の7倍程度の量で揚げると、減ってきたら、さし油を繰り返す

揚げカスをこまめに回収し、熱いうちに油こし器でこす

揚げカスをこまめに回収し、熱いうちに油こし器でこす

揚げカスをこまめに回収し、熱いうちに油こし器でこす

揚げ油は、ろ過したもの、または揚げかすが沈んだ後の上澄みを保存容器に入れ、虫や異物が入らないようふたをして、暗所に保存します(社団法人日本植物油協会資料)

サ・衛生試験所で行った家庭用サラダ油の美しさを調べる実験でも、上手に取り扱えば長く使用できるという結果が出ています。

環境問題が大きい取り上げられる中で、私たちの生活様式も意識改革を迫られています。「無駄をなくし物を大切に」「無駄をなくし物を大切に」「無駄をなくし物を大切に」

エコライフへの意識改革

揚げ物の回数

- ・「1カ月に2回」が最も多い(19.8%)
- ・「(ほとんど)しない」(13.8%)

平均的な利用者像

- ・回答者の主な特徴
- ・女性が91.1%
- ・50歳代と60歳代で51.8%
- ・世帯構成は2世代が51.6%で最多

揚げ物の回数

- ・「1カ月に2回」が最も多い(19.8%)
- ・「(ほとんど)しない」(13.8%)

平均的な利用者像

- ・回答者の主な特徴
- ・女性が91.1%
- ・50歳代と60歳代で51.8%
- ・世帯構成は2世代が51.6%で最多

揚げ物の回数

- ・「1カ月に2回」が最も多い(19.8%)
- ・「(ほとんど)しない」(13.8%)

平均的な利用者像

- ・回答者の主な特徴
- ・女性が91.1%
- ・50歳代と60歳代で51.8%
- ・世帯構成は2世代が51.6%で最多

## 区民1,488人に聞きました ~足立の食用油事情~

揚げ物の回数は?

約68%の人が、以前よりも揚げ物をする回数が「少なくなっている」と回答している。

多くなっている 4.7%

変わらない 27.2%

少なくなっている 68.1%

主な理由

- ・健康を考慮
- ・店で買う
- ・家族が減ったから
- ・世帯人数が多いほど使用量も増加の傾向

## 廃食用油の処理方法は?

捨てる油が出た場合はどのように処理するかとの問いに、何らかの処理をして可燃ごみで出すと答えた人が、約87%いる。

紙などに染み込ませて、可燃ごみで出す

凝固剤を使用して、可燃ごみとして出す

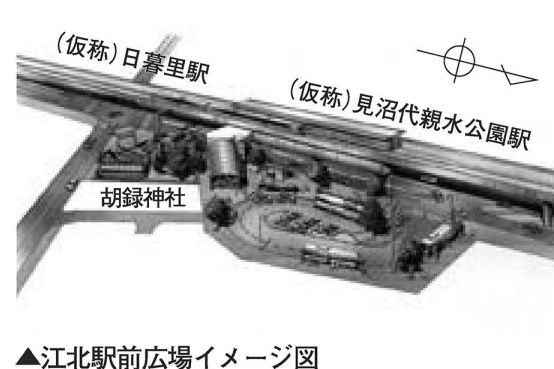
庭の土に埋める、植木にまくなど

流しからそのまま流す

その他のリサイクル

その他の処理

無回答



▲江北駅前広場イメージ図

江北駅前広場は、つくばエクスプレスの(仮称)六町駅周辺と同様に交通利便性に優れ、発展性の高い地域として区の基本計画に盛り込まれています。

画で「地域拠点」に位置づけられているため、早くから駅前広場の整備を検討してまいりましたが、3月に駅前広場の計画がまとまり、都市計画が決定しました。駅前広場に出来る駅前広場は、約2,500㎡の広さで、バス乗降場3カ所とタクシー乗り場などがあります。広場南側に隣接した胡録神社の緑をいかした緑豊かな駅前広場の整備を計画しています。バス路線再編計画では、現在のところ、東京駅~荒川土手操車所(東43路線)について、江北駅への延伸が提案されています。また、駅西側にも公有地、児童遊園などを活用したミニ駅前広場の整備を計画しています。

今後では、江北駅周辺地域の地域性をいかしながら、商業、業務、文化での複合的な機能を持つ魅力ある拠点として整備してまいります。

問先 日暮里・舎人線推進係

☎(38880) 5718

## あだち再生館からのお知らせ

夏・浴衣再発見教室

タンスで眠ったままになっていく浴衣はありませんか。

実践! 浴衣がワンピースに変身

日時 7月20日(日)・27日(日)、午後1時~3時 定員 10人(抽選) 持ち物 裁縫道具(はさみ、針、糸、アイロン)

あだち再生館ホームページでは、開設1周年とアークセ2周年を記念したプレゼントが当たるクイズを行っています。

対象 区内在住の方 内容 あだち再生館ホームページに掲載のクイズを解いてください。

抽選 7月20日(日)・27日(日)の抽選 抽選日 8月10日(日) 抽選場所 あだち再生館ホームページ

## あだち再生館からのお知らせ

あだち再生館ホームページでは、開設1周年とアークセ2周年を記念したプレゼントが当たるクイズを行っています。

対象 区内在住の方 内容 あだち再生館ホームページに掲載のクイズを解いてください。

抽選 7月20日(日)・27日(日)の抽選 抽選日 8月10日(日) 抽選場所 あだち再生館ホームページ

あだち再生館ホームページでは、開設1周年とアークセ2周年を記念したプレゼントが当たるクイズを行っています。

対象 区内在住の方 内容 あだち再生館ホームページに掲載のクイズを解いてください。

抽選 7月20日(日)・27日(日)の抽選 抽選日 8月10日(日) 抽選場所 あだち再生館ホームページ

## あだち再生館からのお知らせ

あだち再生館ホームページでは、開設1周年とアークセ2周年を記念したプレゼントが当たるクイズを行っています。

対象 区内在住の方 内容 あだち再生館ホームページに掲載のクイズを解いてください。

抽選 7月20日(日)・27日(日)の抽選 抽選日 8月10日(日) 抽選場所 あだち再生館ホームページ

あだち再生館ホームページでは、開設1周年とアークセ2周年を記念したプレゼントが当たるクイズを行っています。

対象 区内在住の方 内容 あだち再生館ホームページに掲載のクイズを解いてください。

抽選 7月20日(日)・27日(日)の抽選 抽選日 8月10日(日) 抽選場所 あだち再生館ホームページ

# くらしの情報

★定員に先着順とあるものは7月11日から受け付け

## 納税の相談はお早めに

第1期の特別区民税・都民税の納期限(6月30日)が過ぎました。納期限後は、延滞金(年率14.6%)が加算されるだけでなく、納付されないときには、差し押さえなどの処分を受けることがあります。

事情があつて納付できない場合やその他不明な点があるときは、早めに相談してください。

問先Ⅱ納税第一・二係  
☎(3880) 5236・7

## 休日納税・納付相談

「都・区民税」「国民健康保険料」「介護保険料」の休日納税・納付相談を行います。

平日来庁できない方は、ぜひご利用ください。日時Ⅱ7月27日(日)、午前9時～午後4時  
場・問先Ⅱ納税第一・二係  
☎(3880) 5236・7

こくほ年金課納付相談係  
☎(3880) 5243  
介護保険課収納管理係  
☎(3880) 5744

## お支払いは便利な口座振替で

特別区民税・都民税(普通徴収分)、国民健康保険料、介護保険料の支払いは、便利で安心な口座振替をご利用ください。区内の金融機関・郵便局に申込用紙があります。窓口に通帳と通帳印を持参してください。問先Ⅱ納税課収納係 ☎3880-5238  
こくほ年金課収納管理係 ☎3880-5242  
介護保険課収納管理係 ☎3880-5744

## もう一つの国民年金

国民年金基金は、自営業などの方が豊かなゆとりある老後を実現するために、基礎年金の上乗せ給付を行う公的な年金制度です。対象Ⅱ20歳以上60歳未満の第1号被保険者 掛金Ⅱ選択する給付の型・口数および加入時の年齢により決定 ※口座自動引き落とし。掛け金は全額社会保険料控除が受けられます

区・年金適用係  
☎(3880) 5843  
☎(5285) 8800

## 国保・日帰り健康施設

国保加入者の健康保持・増進を目的として、日帰り健康施設事業を行っています(表1)。疲労回復と心身のリフレッシュに、ぜひ利用してください。申込Ⅱ割引券を施設に持参(こくほ年金課、各区民事務所の窓口にあります) 問先Ⅱこくほ年金課庶務係  
☎(3880) 5851

表1 日帰り健康施設

施設名	場所・電話番号
竹の塚健康ランド	竹の塚5-7-3 joy ぶらざビル ☎3885-5555
かすかべ湯元温泉	春日部市下大増66-1 ☎048-733-1126
ヘルシーランドらぼーれ	越谷市花田2-2-3 ☎048-964-2641

表2 手続きが必要なとき

	このようなとき
国保にはいるとき	区内に転入した(勤め先の健康保険がある方を除く)
	勤め先の健康保険をやめた(扶養認定を取り消された)
	生活保護を受けなくなった
やめるとき	子どもが生まれた※
	外国人登録をした(在留資格が1年以上の方)
その他	区外へ転出する※
	勤め先の健康保険に加入した※(扶養認定された)
	生活保護を受けるようになった※
その他	死亡した※
	区内で住所が変わった※
	世帯主や氏名が変わった※
	世帯が分かれたり、一緒になった※
その他	保険証を紛失または、汚損・破損した※

※は国保加入者のみ対象

6・7面で問い合わせ先の電話番号がないものは区役所代表へ  
☎3880-5111(代)

◆申込・・・申し込み方法  
◆期限・・・申し込み期限  
◆場・申・問先・・・場所・申し込み先・問い合わせ先  
◆費用の記載のないものは無料

凡例

## 国保協定旅館

東京近郊の旅館などが割引料金で利用できます。対象Ⅱ区内在住・在勤の方 申込Ⅱ施設へ直接電話予約(足立区国保扱いと告げてください)。宿泊当日に、利用券を施設フロントへ渡してください(利用券は、こくほ年金課、区民事務所にあります) ※今年度の協定旅館は、15年度「国保のてびき」35ページ参照。料金など、くわしくは直接施設へお問い合わせください

## 国保のよきなときは手続きが必要です

国民健康保険への加入や、やめる手続きなど、表2に該当する方は14日以内に届け出をしてくださいます。※自動的に切り替へはされません。必要書類や手続き場所については事前にお問

## 出産育児一時金の支給

対象Ⅱ国民健康保険に加入している方が出産したとき ※妊娠4カ月(85日)以上であれば支給されます(流産・死産含む)。出産者本人がほかの医療保険から同様の給付を受けることができず、国民健康保険からは支給されません 支給額Ⅱ出生児一人につき、出産育児一時金35万円 申請に必要なものⅡ国民健康保険証/母子健康手帳/世帯主の印鑑/世帯主名義の預金通帳(郵便局は除く) ※流産・死産のときは、その証明書 申・問先Ⅱこくほ年金課給付係  
☎(3880) 5851

## 出産費資金の貸付制度

対象Ⅱ次の要件のいずれかを満たす国民健康保険被保険者の属する世帯主の方 ▽出産予定日まで1カ月以内 ▽妊娠4カ月以上で医療機関などから出産費の請求を受け、または支払った場合 内容Ⅱ出産育児一時金35万円の支給が見込まれる世帯主に対する出産費資金の貸し付け貸し付けの限度額Ⅱ出産育児一時金の8割 申請に必要なものⅡ国民健康保険証/母子健康手帳/世帯主の印鑑/世帯主名義の預金通帳(郵便局は除く) 請求書または領収書 申・問先Ⅱこくほ年金課給付係  
☎(3880) 5244

## 障害基礎年金「現況届」の提出を忘れずに

障害基礎年金を受けている方に、現況届の用紙(ハガキ形式)を6月30日に送付しました。現況届は引き続き年金を受け取るために必要な手続きです。必要事項を記入して、必ず7月31日までに返送してください。同時に所得審査も行いますので、申告をしていない方は、所得がない場合でも前年分(14年中)区民税の申告をしておいてください(15年1月1日現在の住所地で行ってください)。対象Ⅱ20歳前の病気やケガによる障害基礎年金の受給者/福祉年金から切り替えられた障害基礎年金の受給者 問先Ⅱ年金給付係  
☎(3880) 5849

## 療養費の支給

療養費とは、皆さんが病院などに医療費をいったん全額支払った後に、必要な書類を添えて申請することにより、あとで国保で定められた基準額の7割の金額を支給されるものです。対象Ⅱやむを得ず保険証で治療が受けられなかったとき/コルセットなどの治療用補具を作ったとき/はり・きゅう・マッサージの施術を受けたとき(医師が認め、病院などにこれらの施設がないとき) 申・問先Ⅱ▽国保加入の方Ⅱこくほ年金課給付係  
☎(3880) 5241

## 高額療養費の支給

高額療養費とは、同じ人が同じ月に同じ医療機関で治療を受け、支払った診療費が一定の金額(表3)を超えたときに、申請により超えた金額を国保から支給する制度です。また、過去12カ月間に4回以上高額療養費の支給を受けた場合は、4回目からの自己負担限度額は通常よりも低くなります(表4)。高額療養費に該当した世帯には、診療月から約3カ月後に申請書を郵送します。書類が届いたら申請してください(郵送でも可)。申・問先Ⅱこくほ年金課給付係  
☎(3880) 5241

表3 70歳未満の方の自己負担限度額

住民税非課税世帯	35,400円
住民税課税世帯 ※1	一般 72,300円 ※2
	上位所得者 139,800円 ※3

※1 住民税課税世帯のうち、基礎控除後総所得金額などが670万円を超える方は上位所得者となります。また、所得の申告がない場合も、上位所得者とみなされます  
※2 医療費総額が241,000円を超えた場合、超えた分の1%を72,300円に加算した額が自己負担限度額になります  
※3 医療費総額が466,000円を超えた場合、超えた分の1%を139,800円に加算した額が自己負担限度額になります  
※4 自己負担限度額および計算方法は70歳未満の方と70歳以上の方で異なります

表4 70歳未満の方の4回目以降の自己負担限度額

住民税非課税世帯	24,600円
住民税課税世帯	一般 40,200円
	上位所得者 77,700円

## 高額療養費の貸付制度

対象Ⅱ国民健康保険に加入している方が、病気や負傷により、一時的に高額な医療費の支払いがあり、その支払いが困難な場合、世帯主に対し必要な資金を貸し付けする制度です。貸付額Ⅱ保険診療に該当する項目のうち、法令で定める高額療養費に該当する費用の9割(保険診療外の部分は対象外) ※貸し付けは、受け付けから約3週間後になります。くわしくは、お問い合わせください 問先Ⅱこくほ年金課給付係  
☎(3880) 5241

## 葬祭費の支給

対象Ⅱ国民健康保険に加入している方が死亡したとき、その葬儀をした方 支給額Ⅱ葬祭費として7万円 ※交通事故・傷害などの第三者行為や公害病などが原因で死亡した場合は、原則として支給されません 申込Ⅱ国民健康保険証、葬儀の領収書(コピーは不可。葬儀代金、葬儀一式の表示がない領収書の場合は請求書も必要、葬儀をした方の印鑑を窓口を持参 期限Ⅱ葬儀をした日の翌日から2年間 申・問先Ⅱこくほ年金課給付係  
☎(3880) 5241

歩きタバコは、他の歩行者に様々な危険を及ぼします

歩きタバコはやめましょう

区・まちをきれいにする条例  
問先Ⅱ地域支援課支援係  
☎(3880) 5856

### 教員免許をいかに ませんか?

教員が病気などで欠員になった場合に講師として勤務できる方を募集しています。対象は小学校または中学校の教員免許を持っている方で、50歳くらいまでの方(16年3月末に免許取得予定者を含む) ※くわしくはお問い合わせください 申・問先 教職員係

☎(3880) 5972

### 教育相談のお知らせ

学校に行くのを嫌がる、言葉が遅いなど、お子さんの教育上の悩みについて、専門の相談員が相談に応じます。

#### 面接相談

日時 毎週月曜～金曜日(祝日を除く)、午前9時～午後5時  
申込 電話 場・申・問先 教育研究所

☎(3859) 9531

#### 綾瀬分室

☎(3838) 3588

#### 鹿浜分室

☎(3856) 7735

#### 電話相談

日時 毎週月曜～金曜日(祝日を除く)、午前9時～午後4時30分



### つるね通信 第4回

江戸に幕府が開かれてから400年目にあたる今年、江戸東京の歴史を顧みながら魅力を再発見し、それを未来への契機とすることをめざして、『江戸開府400年事業』が都内各所で展開されています。『第25回足立の花火大会』もそのひとつです。

花火大会が開催される千住は、1625年に奥州日光街道の初宿となり、2千数百軒の家屋に1万人近くが住む江戸四宿

### 千住仲町創業支援館「はばたき」入居者募集

意欲ある起業家の経営活動を支援する賃貸オフィスです。安い家賃に加え、会議室、商談・交流ルームなどを備えています。区内外を問わず入居を希望する方を募集します。場所 千住仲町24-2 募集室数 2

☎(3884) 7867

### 沿道地区計画制度

区では、幹線道路の沿道の交通騒音により生じる障害の防止と適正かつ合理的な土地利用の促進を図るため、国道4号線(荒川以北)と環状七号線の沿道に沿道地区計画を定めています。

沿道地区計画の区域内(沿道のおおむね30m)で次の行為を行う場合は、建築確認申請とは別に工事に着手する30日前までに届け出が必要になります。ご注意ください。届け出が必要なもの 建築物の新築、改築

または増築、土地区画形質の変更、建築物の用途、形態または意匠の変更(一部の区域) ※沿道地区計画に伴う条例の施行前に建築された住宅などについては、居室(沿道のおおむね20mの区域内)に対する防音工事費の一部を助成する制度があります

☎(3880) 5184

### 「NPO相談」やっています

NPO法人の設立や運営に関する相談などにお答えします。

☎(3880) 5184

### ご存知ですか

区では、幹線道路の沿道の交通騒音により生じる障害の防止と適正かつ合理的な土地利用の促進を図るため、国道4号線(荒川以北)と環状七号線の沿道に沿道地区計画を定めています。

沿道地区計画の区域内(沿道のおおむね30m)で次の行為を行う場合は、建築確認申請とは別に工事に着手する30日前までに届け出が必要になります。ご注意ください。届け出が必要なもの 建築物の新築、改築

または増築、土地区画形質の変更、建築物の用途、形態または意匠の変更(一部の区域) ※沿道地区計画に伴う条例の施行前に建築された住宅などについては、居室(沿道のおおむね20mの区域内)に対する防音工事費の一部を助成する制度があります

☎(3880) 5184

### 「NPO相談」やっています

NPO法人の設立や運営に関する相談などにお答えします。

☎(3880) 5184

### 沿道地区計画制度

区では、幹線道路の沿道の交通騒音により生じる障害の防止と適正かつ合理的な土地利用の促進を図るため、国道4号線(荒川以北)と環状七号線の沿道に沿道地区計画を定めています。

沿道地区計画の区域内(沿道のおおむね30m)で次の行為を行う場合は、建築確認申請とは別に工事に着手する30日前までに届け出が必要になります。ご注意ください。届け出が必要なもの 建築物の新築、改築

または増築、土地区画形質の変更、建築物の用途、形態または意匠の変更(一部の区域) ※沿道地区計画に伴う条例の施行前に建築された住宅などについては、居室(沿道のおおむね20mの区域内)に対する防音工事費の一部を助成する制度があります

☎(3880) 5184

また、交通騒音が後背に通り抜けないような建物(緩衝建築物)を建てるときに、建築費の一部を助成する制度もあります。問先 建築防災

☎(3880) 5952

### 建築物の中間および完了検査の届け出

建築基準法に適合した安全で安心な建物に住むためには、建築物を建てる際に、工事が設計図どおりに行われているか、しっかりと監理・検査することが重要です。

そのために、同法では建築物の構造、規模に応じた中間検査および完了検査を義務づけており、それぞれ届け出が必要で、検査に合格すると、それぞれ「中間検査合格証」「検査済証」が交付されます。 ※中間検査対象建築物とは、①主要構造部の全部または一部を木造としたもので、地階を除く階数が3以上のもの ②①以外で地階を除く階数が3以上かつ延べ面積が500㎡を超えるもの 問先 建築課

☎(3880) 5276・7

## 催し物ガイド

★先着順の申し込みは7月11日受付から

### 夏休み親子実験教室

日時 7月30日(水)、午前10時～正午 場所 エル・ソフィア

対象 区内在住の小学4年生～中学3年生 ※小学生は保護者同伴 内容 ハム、ソーセージ

に含まれる食品添加物の実験と加工食品に使われている保存料、発色剤などについて学ぶ

定員 30人(先着順) 申込 電話 申・問先 消費者センター

☎(3880) 5385

### ハンディキャップのある子どもを地域でサポート

日時 8月7日(木)・21日(木)、午後7時～9時 場所 総合ボランティアセンター

対象 内容 内容に興味・関心のある方 内容 講義

：障害のある子どもの特徴と関わる際に大切なこと/周囲の大人の気持ち/ボランティアの役割ほか ※ほかに6回ある活動の中から選り、ボランティアとして参加してください。くわしく

☎(3880) 5385

### 歌声よ未来へ響け 第3回

日時 7月21日(祝)、小学生の部

：午後1時(午後0時45分開場) 大人の部：午後6時30分(6

時開場) 場所 ギャラクシティ・西新井文化ホール 費用

：小学生の部：無料 大人の部

：500円 申込 当日直接会場へ

※学生の部には「足立区立中学校合同合唱団」が出演します

問先 文化事業係

☎(3880) 5984

## 掲示板

ハローワーク足立に「ヤングコーナー」がオープン

若年者専門の職業相談・紹介コーナーを開設しました。対象 30歳未満の求職者(学生も可) 内容 職業紹介/職業相談/適性検査/履歴書などの作成指導/ビジネスマナーの付与

就職セミナーや就職面接会ほか 場 問先 ハローワーク足立本館2階千住河原町5-20

☎(3870) 8609

### 犯罪被害相談所の開設

日時 7月25日～27日、午前10時～午後4時 場所 飯田橋

インボービル1階特設会場(新宿区市谷船河原町11番地) 内容 面接および電話相談 問先

犯罪被害者ホットライン

☎(3597) 7830

### シルバー人材センター就業支援講習「ハウスクリーニング」

期間 9月9日～24日、午前10時～午後4時 場所 都・高年

齢者就業センター(千代田区飯田橋3-10-3) 対象 60歳

以上で 足立区シルバー人材センターに新規入会し、就業でき

る方 定員 若干名(選考) 受講料 無料(テキスト代自己負担) 申込 往復ハガキに住所

氏名、電話番号、生年月日、「ハウスクリーニング希望」を明記

期限 7月17日必着 申・問先

☎(5211) 2327

### 第8回シニア健康スポーツフェスティバルTOKYO参加者募集

期間 10月2日～11月1日 ※

場所・時間は競技ごとに異なります 対象 都内在住で16年4

月1日現在、満59歳以上 内容

：ゲートボール/ラジボール

卓球/ソフトテニス/ソフトボ

ール/弓道/テニス/剣道/ロ

ードレス/ベタンク 費用

1人千円 申込 所定の払込用

紙に記入し、参加費振り込み

申込書配布場所 区・高齢調整

係 問先 東京都高齢者研究・

福祉振興財団シニア健康スポー

ツ係 ☎(5206) 8732

### 第29回足立区障害者夏祭り

日時 7月27日、午後3時30

分～7時 場所 南花畑養護学

校 内容 青空フェスティバル

/模擬店/盆踊り/子ども広場

ほか 問先 南花畑養護学校・

辻 ☎(5242) 2371

## 映像広報

### 制作だより

区内で姿を消しつつある農家。しかし、区内では品質の高い花や野菜が作られています。今回は「足立生まれ」や「足立ブランド」といった私たちが誇れるもの… そんな、足立区発信の名産を追い求めて、区内随所を区民レポーターが訪れます。ここ足立から全国へ、素敵なものがいっぱい発信されています。皆さんも「足立ブランド」を生活に取り入れて、毎日の生活を潤してみませんか。 《広報課》

「情報キャッチ 好きです。あだち」放送予定  
足立コミュニティチャンネル(ケーブルテレビ足立9CH)

放送日	特集内容
7/28～8/3	足立の特産・名産

※1日3回放送(午前9時30分、午後0時30分、午後9時30分)

# 夏だ！ 食中毒をふき飛ばせ！！

これからの時期は、暑さで体力が落ちてしまいがち。体の抵抗力が弱まると、細菌の力を抑えきれなくなります。

今年の夏も健康管理に気を配り、細菌に負けない健康な体を維持して食中毒をふき飛ばしましょう！

この菌は犬や猫などのペットの腸管内にも広く存在しています。動物はこの菌に感染していても症状が現れないことが多いのですが、人間の場合、感染すると、下痢や発熱などの症状が現れ、特に乳幼児や高齢者の場合は症状が重くなる場合があります。ペットに触れた後は必ず手を洗いまししょう。またペットのふん

この数年、カンピロバクターによる食中毒が増加しています。鶏肉関連の食品を原因とするケースに多く見られる食中毒です。この菌は比較的少ない菌量で食中毒を起こし、潜伏期間が2〜7日と長いことが特徴です。低温に強く、熱には弱いので、肉類(特に鶏肉)は十分に加熱することが大切です。また、まな板などを介しての二次汚染を防ぐため、使用した器具類は良く洗った後、熱湯などで消毒しましょう。

**急増中！**  
**カンピロバクター**  
**食中毒**

**家畜・ペット**  
病原性大腸菌  
サルモネラ  
カンピロバクター

**海中**  
腸炎ビブリオ

**傷口**  
黄色ブドウ球菌

食中毒菌は、私たちのごく身近なところにいます(左図)。

えっ、こんなところにも!?

食中毒の場合の多くは、おう吐や下痢、腹痛、発熱などの症状を伴います。病院へかかる際は、思い当たる食品は何か、いつからどのような症状が出たかを整理して医師に伝えましょう。症状の出る直前の食事を疑いがちですが、細菌によっては数日経ってから発症する場合もありますのでご注意ください。


※保健所では食中毒の原因究明のための調査を行います。食品が残っている場合はそのまま冷蔵庫へ。買った店のレシートや空の容器、包装紙なども残っていたら、保管しておきましょう

## 家庭でできる食中毒予防

ちょっとしたコツで食中毒を防ぎましょう

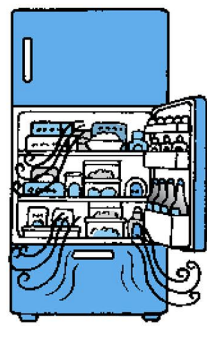
**その1 清潔**

- 正しい手洗いで常に清潔に
- 調理器具の洗浄・消毒をしっかりと行う




**その2 冷蔵**

- 冷蔵庫の温度を10℃以下に保つ
- 詰め込み過ぎは避け、こまめに清掃
- 生鮮食品と調理済み食品を分けて保管




**その3 加熱**

- ほとんどの食中毒菌は熱に弱いので、75℃で1分以上、中心部までしっかり加熱
- 前日の煮物やカレーなどを温める際は、しっかり煮立てる



**パンフレットのご案内**

家庭でできる食中毒予防について、イラスト満載でわかりやすく説明しています。配布場所=足立保健所または各保健総合センター



医師の診断を受けずに、むやみに薬を飲まないようにしましょう

脱水症状を防ぐために、水分をしっかりと補給しましょう

※おう吐や下痢は、原因を排除しようとする体の防御反応です



食品衛生に関するお問い合わせ

足立保健所食品保健係 ☎3880-5363

食品監視第一・第二係 ☎3880-5364

## スケッチあだち

まちの情報・話題をお待ちしています。 問先=広報係 ☎3880-5815

小・中学生のいじめ相談

月曜日～金曜日(祝日を除く)、午前9時～午後4時30分

☎3880-5577 (教育委員会教育指導室内)

**大鷲神社祈禱獅子**

毎年7月の第3日曜日に、花畑七丁目の大鷲神社では、区の指定無形民族文化財である獅子舞いが奉納されます。

江戸時代中期(元禄期)から伝わるこの獅子舞いは、獅子頭を頭にのせ、腹に太鼓をつけた「大獅子」「中獅子」「かか獅子」3頭が1組になり、笛の音にあわせて6種類の舞いを奉納します。

その昔、当地に流行した疫病祓いの行事として始まったこの「御祈禱獅子」。今年は、7月20日午前11時から始まりです。

**夏本番！ 踊らにゃりソソソ**

軽快な笛や太鼓の音色にあわせ、大人も子どもも皆踊る…。

6月21日、興本地域学習センターで「あわおどり教室」が行われました。参加したのは地域の小学生を中心とした子どもたち10人。

上手に踊るコツは「重心を低くして、リズムよく手を前に押し出すこと」。独特な手足の使い方に、最初は戸惑っていた子どもたちも、すぐにコツをつかみ元気に踊っていました。練習の成果は、高円寺や南越谷の阿波踊り祭りで披露する予定になっています。

7月19日までの毎週土曜日に行われているこの教室は、見学自由。問先=興本地域学習センター ☎3889-0370



## A-Festa2003

あだち区民まつり

記念Tシャツ発売!

チャップ柄の山吹色のTシャツ、昨年より丈が5cm短めです。収益はまつり運営にあてられます。

サイズ=M・L・LL  
価格=1,300円(税込)  
販売場所=経済観光課 区政情報室 千住区民事務所

10月11日(土) 12日(日)

会場 荒川河川敷「虹の広場」

**協賛企業・団体募集中!**

企業・商店のみなさんのプログラムへの広告掲載、物品協賛を募集しています。

問先=区民まつり委員会事務局 経済観光課区民交流係 ☎3880-5720